

Crodh Chailein

Rann

Gun_ tug - adh crodh Chail - ein dhomh bairn' air an raon, Gun_

5

chum - an, gun bhuar - ach, gun_ luairc - ean, gun laogh,

9 Sèist

Crodh Chail - ein mo chridh - e, crodh Chail - ein mo_ ghaoil, Gun_

14

tug - adh crodh chail - ein dhomh_ bairn' air an fhraoch.

Rann 1 Gun tugadh crodh Chailein
dhomh bairn' air an raon,
Gun chuman, gun bhuarach,
gun luaircean, gun laogh

Goon tookidh crow Cha-line
gho ban air an roon,
Goon choo-man, goon vooa-rach,
goon looar-kyin, goon loogh

Colin's cattle would give
milk to me on the field,
without a pail, without a fetter
without a false calf, without a calf

Sèist Crodh Chailein mo chridhe,
crodh Chailein mo ghaoil,
Gun tugadh crodh Chailein,
dhomh bairn' air an fhraoch

Crow cha line mo chree-y
Crow cha line mo ghool
Goon tookidh crow cha-line
Gho ban air an rooch

The cattle of Colin my dearest
The cattle of Colin my love
Colin's cattle would give me milk
Upon the heather

Rann 2 Gun tugadh crodh Chailein
dhomh bainne gu leòr,
Air mullach a' mhonaidh
gun duine nar còir

Goon tookidh crow Cha-line
gho ban-y goo lyor
air moolach i vo nee
goon doon-y nar cor

Colin;s cattle would give
plenty of milk to me
on the top of the moor
without anyone near us.

Rann 3 Cha chaidil, cha chaidil,
cha chaidil mi uair,
Cha chaidil mi idir,
gus an tig na bheil uam

Cha cha-jil, cha cha-jil,
cha cha-jil mee ooir,
Cha cha-jil mee ee-jir,
goos an cheek na vale ooam

I will not sleep, I will not sleep
I will not sleep an hour
I will not sleep at all,
until what I long for returns.